




REGULATIONS REGISTER REGISTRE DES RÈGLEMENTS	
Registered in the Regulations Register on December 18, 2024	Inscrit au registre des règlements le 18 décembre 2024
under registration number	n° d'enregistrement
R-112-2024	R-112-2024
Filed by IR	Déposé par IR
	
Registrar of Regulations Registraire des règlements	

Government of Northwest Territories
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest

LIQUOR ACT

LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES

BEHCHOKÒ TEMPORARY
PROHIBITION ORDER

ARRÊTÉ DE PROHIBITION
TEMPORAIRE À BEHCHOKÒ

Whereas the Council for the Community Government of Behchokò has requested that the Minister declare that Behchokò is a temporarily prohibited area during the winter holiday season;

Attendu que le conseil du gouvernement communautaire de Behchokò a demandé au ministre de déclarer Behchokò secteur de prohibition temporaire pendant la durée des vacances d'hiver,

The Minister, under subsection 53(5) of the *Liquor Act* and every enabling power, orders as follows:

le ministre, en vertu du paragraphe 53(5) de la *Loi sur les boissons alcoolisées* et de tout pouvoir habilitant, ordonne ce qui suit :

1. All that portion of the Northwest Territories that lies within the boundaries of the community of Behchokò set out in the Schedule to the *Tłıchǵ Community Government Act*, is declared to be a prohibited area for the period commencing at 12:01 a.m. on December 29, 2024 and ending at 11:59 p.m. on January 2, 2025.

1. Toute partie des Territoires du Nord-Ouest comprise dans les limites de la collectivité de Behchokò, lesquelles sont décrites à l'annexe de la *Loi sur le gouvernement communautaire Tłıchǵ*, est déclarée secteur de prohibition pour la période commençant à 0 h 01 le 29 décembre 2024 et se terminant à 23 h 59 le 2 janvier 2025.

2. No person shall, during the period referred to in section 1, consume, purchase, sell or transport liquor within the prohibited area referred to in that section.

2. Il est interdit à quiconque, au cours de la période visée à l'article 1, de consommer, d'acheter, de vendre ou de transporter des boissons alcoolisées à l'intérieur du secteur de prohibition visé à cet article.

3. This order applies according to its terms before it is published in the *Northwest Territories Gazette*.

3. Conformément à ses dispositions, le présent arrêté prend effet avant sa publication dans la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest*.

Dated December 17, 2024.

Fait le 17 décembre 2024.



Caroline Wawzonek
Minister
Ministre